



# DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

Łódź, 1 września 1951

Nr 17

Poz. 119-122

## TREŚĆ:

### CZEŚĆ I — Przepisy obowiązujące

OKÓLNİK PREZYDIUM RADY NARODOWEJ m. ŁODZI  
Poz.

119 — w sprawie mieszkań służbowych.

### CZEŚĆ II — Publikacje

ZARZĄDZENIE PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEJ KOMI-

SJI DO SPRAW UPANSTWOWIENIA PRZEDSIĘBIORSTW  
Poz.

120 — zarządzenie w sprawie przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa.

OBWIESZCZENIA PREZYDIUM RADY NARODOWEJ  
m. ŁODZI

121 — w sprawie sprostowania błędu.

122 — o wszczęciu postępowania wywłaszczeniowego.

## CZEŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

OKÓLNİK PREZYDIUM RADY NARODOWEJ m. ŁODZI  
119.

Okólnik Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi nr 24  
z dn. 21. 8. 1951 r.

w sprawie mieszkań służbowych.

Zarządzeniem nr 89 Prezesa Rady Ministrów z dn. 1. 6. 1951 r. (Monitor Polski nr A-51, poz. 682) przekazane zostały Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi uprawnienia naczelną władzę nadzorczą pracodawcy co do orzekania o przeznaczeniu na mieszkania służbowe lokali mieszkalnych znajdujących się w budynkach administracyjnych prezydiów rad narodowych.

Stosownie do treści powołanego zarządzenia oraz przepisów rozporządzenia Rady Ministrów z dn. 21. 6. 1950 r. w sprawie mieszkań służbowych i mieszkań pracowniczych (Dz. U. R. P. nr 28 poz. 257) przez budynki administracyjne należy rozumieć: budynki znajdujące się w zarządzie i użytkowaniu wydziałów, instytucji i jednostek Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi, oraz podległych mu Prezydiów Dzielnicowych Rad Narodowych.

O przeznaczeniu lokalu mieszkalnego, znajdującego się we wspomnianych wyżej budynkach na mieszkanie służbowe decyduje Wydział Kwaterunkowy, który wydaje decyzję na wniosek jednostki zarządzającej danym lokalem, przy czym decyzja Wydziału Kwaterunkowego wymaga akceptacji członka Prezydium, sprawującego nad nim nadzór.

Przypominam jednocześnie, że w sprawie przydziału mieszkań służbowych obowiązuje nadal tryb ustalony okólnikiem Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi nr 8 z dn. 23. 3. 1951 r. (Dz. Urz. R. N. m. Łodzi nr 7 poz. 51).

Łódź, dnia 21 sierpnia 1951 r.

Za Prezydium Rady Narodowej: Edmund Bugajski

Zastępca Przewodniczącego Prezydium

Otrzymują: A, B i C.

## CZEŚĆ II — PUBLIKACJE

ZARZĄDZENIE PRZEWODNICZĄCEGO GŁÓWNEJ KOMI-  
SJI DO SPRAW UPANSTWOWIENIA PRZEDSIĘBIORSTW  
120.

### ZARZĄDZENIE

Przewodniczącego Głównej Komisji do Spraw Upaństwo-  
wienia Przedsiębiorstw w Warszawie  
z dn. 31. 7. 1951 r.

o ogłoszeniu 13 wykazu przedsiębiorstw, które przechodzą na własność Państwa.

Na podstawie § 24 rozp. Rady Ministrów z dnia 30. I. 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. nr 16 poz. 62) w brzmieniu rozp. Rady Ministrów z dn. 12. 5. 1949 r. (Dz. U. R. P. nr 29 poz. 312) zarządzam ogłoszenie 13 wykazu przedsiębiorstw przechodzących na własność Państwa na podstawie art. 2 ustawy z dnia 3. 1. 1946 r. (Dz. U. R. P. nr 3 poz. 17).

Przedsiębiorstwa objęte tym wykazem przechodzą na własność Państwa w całości wraz z nieruchomością i ruchomym majątkiem i wszelkimi prawami. Niedokładności w określeniu nazwy lub przedmiotu przedsiębiorstwa, wymienionych w tym wykazie, nie mają znaczenia, jeżeli z całości ogłoszenia wynika o jakie przedsiębiorstwa chodzi.

Spółdzielnie albo związki spółdzielni mogą zgłosić do Głównej Komisji do Spraw Upaństwowienia Przedsiębiorstw w Warszawie (gmach przy Placu 3 Krzyży nr 5, pokój nr 446) swoje prawa do przedsiębiorstw, objętych wykazem, a właściciele tych przedsiębiorstw mogą zgłosić do tej samej Komisji zarzuty, że przedsiębiorstwo nie przechodzi na własność Państwa. W imieniu instytucji, które w związku z wojną, rozpoczętą w dn. 1. 9. 1939 r. zostały rozwiązane i utraciły faktyczną możliwość działania mogą zgłaszać ich prawa Prezydium Wojewódzkich Rad Narodowych, a w imieniu spółdzielni Centralny Związek Spółdzielczy.

Prawa lub zarzuty winny być zgłoszone w 30-dniowym terminie od daty ogłoszenia wykazu i poparte w miarę potrzeby dowodami. Uprawnienia przysługujące na podstawie wymienionego rozp. Rady Ministrów z dn. 30. 1. 1947 r. w brzmieniu rozp. Rady Ministrów z dn. 12. 5. 1949 r. właścicielowi przedsiębiorstwa, przysługują w razie jego nieobecności krewnym w linii prostej (zstępny i wstępny, również dzieciom nieslubnym), rodzeństwu, dzieciom rodzeństwa, małżonkowi, osobom sprawującym zarząd przedsiębiorstwa nieobecnego właściciela oraz udziałowcom i akcjonariuszom spółek handlowych.

Zastępca Przewodniczącego Głównej Komisji  
do Spraw Upaństwowienia Przedsiębiorstw  
Dr Jan Topiński

Załącznik do Zarządzenia Przewodniczącego  
Głównej Komisji do Spraw Upaństwowienia  
Przedsiębiorstw w Warszawie z dn. 31. 7. 1951 r.

### Wykaz nr 13.

1. p. — nazwa i siedziba przedsiębiorstwa — przedmiot — właściciele:

1. Heeres Nebenzeugamt — Warsztaty reperacyjne, Łódź-Radogoszcz ul. Liścissta 17.

Zastępca Przewodniczącego Głównej Komisji  
do Spraw Upaństwowienia Przedsiębiorstw:  
Dr Jan Topiński

OBWIESZCZENIA PREZYDIUM RADY NARODOWEJ  
m. ŁODZI

121.

Obwieszczenie Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dn. 10. 8. 1951 r.

w sprawie sprostowania błędu.

Na podstawie § 7 uchwały Rady Ministrów z dn. 21. 10. 1950 r. w sprawie dziennika urzędowego wojewódzkich rad narodowych (Monitor Polski nr A-124, poz. 1535) prostuję się następujący błąd drukarski.

W nrze 15 Dz. U. R. N. z dn. 1. 8. 1951 r. pod poz. 114 w Komunikacie Dzielnicowych Rad Narodowych w sprawie przemianowania niektórych ulic — 28 wiersz od góry — powinien opiewać: „ul. Zagłoby — na ul. Deczyńskiego“, a nie: „ul. Zagłoby na ul. Daczyńskiego“.

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

122.

Obwieszczenie Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dn. 23. 8. 1951 r.

o wszczęciu postępowania wywłaszczeniowego.

W myśl art. 17 dekretu z dn. 26. 4. 1949 r. (Dz. U. R. P. nr 27 poz. 197 i nr 55 poz. 438) — Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi podaje do publicznej wiadomości, że na

rzecz Skarbu Państwa względnie na rzecz Związku Spółdzielni Pracy w Warszawie na cele użyteczności publicznej zostało wszczęte postępowanie wywłaszczeniowe odnośnie następujących nieruchomości położonych w Łodzi, uwidoczonych na załączonych do akt sprawy planach sytuacyjnych:

1) przy ul. Stodolnianej 4/6 nr hip. 67, rep. hip. 3501 o pow. ok. 1976 m. kw. stanów. własn. Antoniego Pasiewiczza, Aleksandra Zenona Lipińskiego, Leokadii Pałaszewskiej, Zofii Piątkowskiej, Marii Kulesza, Bolesława — Filipa Morawskiego, Felicji Morawskiej, Janusza Rutkowskiego, Wiesławy — Jadwigi Rutkowskiej, Józefa Będkowskiego, Mari — Kazimierzy Będkowskiej, Jerzego Będkowskiego, Jadwigi — Danieli Szrajber, Barbary Będkowskiej, Zofii Bocheńskiej, Motela Libermana, Szmula — Lejba Libermana, Pinkusa — Mendla Libermana, Tomy Libermana, Hersza Libermana, Symchy — Lejzora Libermana, Ryfki Liberman, Izraela Icka Milgroma, Dawida Zelechowskiego oraz Josela — Bera Buki;

2) przy ul. Narutowicza 26, nr hip. 1370 rep. hip. nr 1520, stan. własn. firmy „Domlo“ Sp. z ogr. odp.;

3) przy ul. Lenartowicza 17, plac o pow. ok. 100 m. kw. wraz ze znajdującym się na nim budynkiem, ks. wiecz. nier. w Dąbrowce czyli Dąbrowie nr 27/28, rep. hip. nr 5, stan. własn. Władysława i Heleny małż. Wiewiórskich oraz Michała i Klementyny małż. Wymysłowskich;

4) przy ul. Dworskiej 4, ks. wiecz. Bałuty Nowe rep. hip. 2, stan. własn. nieznanymi osobami;

5) przy ul. Dąbrowskiego nr 8, 10, 12 nr hip. 4465, rep. hip. 5561 stanów. własn. Ireny — Anny Czylingarian;

6) przy ul. Limanowskiego 47, ks. wiecz. Bałuty Nowe nr hip. 47 rep. hip. 16<sup>430</sup> stanów. własn. Dory Frenkiel i Hugo Reutera;

7) przy ul. Spacerowej 9, ks. wiecz. Bałuty Nowe nr hip. 10<sup>D</sup> rep. hip. nr 16<sup>356</sup> stanów. własn. Wawrzyńca Walensa;

8) przy ul. Orlej nr hip. 1, hip. 1086<sup>0</sup> rep. hip. 1811, stanów. własn. Powszechnego Towarzystwa Handlowo-Przemysłowego dawniej F. Greenwood — Sp. Akc.;

9) przy ul. Rokicińskiej nr 4, ks. hip. pn. Widzew nr hip. 5/6 rep. hip. 23, stanów. własn. Franciszki Padyk, Bronisławy Baczyńskiej, Feliksa Czesnego, Franciszka Czesnego oraz Stanisława i Franciszka Maciaszczyków;

10) przy ul. Śląskiej 94 o pow. ok. 600 m. kw. stanów. własn. Wojciecha i Józefa małż. Kedzia;

11) przy ul. Rudzkiej 79, składającej się z placu o pow. 558 m. kw. wraz ze znajdującym się na nim budynkiem mieszkalnym ks. wiecz. Osada w majątku Ruda nr hip. Ia XXXI rep. hip. 103<sup>596</sup> stanów. własn. Julii Furtak.

12) przy ul. J. Dąbrowskiego oznaczonej nr hip. 4465 rep. hip. 5561 stanów. własn. Heleny Józefy Racięckiej;

13) przy ul. Nowe Złotno, składającej się z placów nr 43 o pow. 1079 m. kw. i nr 44 o pow. 1062 m. kw. ks. wiecz. Kolonia Jagodnica i Złotna nr hip. III. litera A, rep. hip. 157 stanów. własn. Izydory z Kowalskich Piątkowskiej;

14) przy ul. Rzgowskiej 44. oznacz. nr hip. 4271 rep. hip. 5252 stanów. własn. Leona i Eugenii małż. Sas;

15) przy ul. Dąbrowskiego oznacz. dawniej nr hip. 4465 rep. hip. 5561, obecnie Ks. Wiecz. nr 221 stan. własn. Ireny Kalińskiej;

16) przy ul. Dąbrowskiego oznacz. nr hip. 4465 rep. hip. 5561 stan. własn. Ottona Józefa Keperta;

17) przy ul. Rzgowskiej nr 42 oznacz. nr hip. 4271 rep. hip. 5252 stan. własn. Michała Trąbczyńskiego, Konstantego Trąbczyńskiego, Marianny Trąbczyńskiej, Henryki — Marianny Trąbczyńskiej, Czesława Trąbczyńskiego, Bronisława Trąbczyńskiego, Antoniego Trąbczyńskiego, Rozalii Nowakowskiej oraz Justyna Sztangera;

18) przy ul. Dąbrowskiego oznacz. w ks. wiecz. nr 220, stan. własn. Wacława Stańczaka i Ireny Stańczak;

19) przy ul. Dąbrowskiego oznacz. nr hip. 4465 rep. hip. 5561 stan. własn. Zofii — Wiery Skrudzińskiej;

20) między ulicami Słowackiego, Przyborowskiego, Kraszewskiego ks. wiecz. Dąbrowa nr hip. 3/3 i 1 rep. hip. nr 15, własn. Antoniego i Emilii małż. Rydlewskich;

21) między ulicami Kraszewskiego, Słowackiego, Przyborowskiego, oznacz. nr hip. 3/3/1 rep. hip. nr 15, stanów. własn. Konstancji Hanke;

22) przy ul. Dąbrowskiego oznacz. nr hip. 4465 rep. hip. 5561 stan. własn. Stefana Kobylńskiego;

23) przy ul. Dąbrowskiego nr placu 37, oznacz. nr hip. 4465 rep. hip. 5561, stan. własn. Stefana i Bolesławy małż. Borowczyńskich;

24) między ulicami Kraszewskiego, Słowackiego, Przyborowskiego ks. wiecz. Dąbrowa nr hip. 3/3 i 1 rep. hip. nr 15, stan. własn. Antoniego Hejniaka;

25) przy ul. Dąbrowskiego oznacz. nr hip. 4465 rep. hip. 5561, stanów. własn. Otylii Larysy Skrudzińskiej;

26) przy ul. Rzgowskiej oznacz. nr hip. 4652 rep. hip. 6086, stan. własn. Romana Müllera i Klary Müller;

27) przy ul. Rzgowskiej nr 46 a oznacz. nr hip. 4349 rep. hip. 5334 własn. Antoniego i Stanisławy małż. Górskich;

28) przy ul. J. Dąbrowskiego 3 oznacz. nr hip. 13, rep. hip. 2, stan. własn. Stanisława i Katarzyny małż. Potargiewicz, Jana i Kseni małż. Cieślak, Janiny Kowalskiej oraz Franciszka Szymczaka;

29) między ulicami Słowackiego, Przyborowskiego i Kraszewskiego, ks. wiecz. Dąbrowa nr hip. 3/3 i 1 rep. hip. 15, stan. własn. Franciszka i Bogumiły małż. Popławskich;

30) przy ul. Dąbrowskiego, składającej się z placów nr 40, 48, 49, 50, 51 i 52 o łącznej powierzchni 3940 m. kw. nr hip. 4465 rep. hip. 5561 stanów. własn. Jadwigi — Joanny Konstancji Wajnikonis;

31) przy ul. J. Dąbrowskiego o pow. 1375 m. kw. oznacz. nr hip. 4465 rep. hip. 5561 stanów. własn. Heleny — Jadwigi Sznajder oraz nieznanymi osobami;

32) przy ul. Bystrzyckiej nr 16, oznacz. w ks. wiecz. nr 1269 dawn. nr hip. 440a, rep. hip. nr 4395 m stanów. własn. Leokadii Kuzan;

33) przy ul. Sienkiewicza 137, 139, 141 o pow. ok. 4600 m. kw. oznacz. nr hip. 583, 584, 585 rep. hip. 2351 stan. własn. Dawida i Zelmy małż. Góralskich;

34) przy ul. Nad Łódką nr 10 oznacz. nr hip. 218 rep. hip. 3357, stanów. własn. Chaima Kozłowskiego;

35) przy ul. Sienkiewicza nr 53, o pow. ok. 350 m. kw., nr hip. 532A rep. hip. nr 890a stanów. własn. Jakuba Grynberga, Danuty Grynberg oraz Mała Ringarta;

36) przy ul. Nad Łódką nr 6 oznacz. nr hip. 225 rep. hip. 4902 stanów. własn. Chilla Kuszera, Wolfa Kuszera, Fiszela Kuszera, Chany E. Weintraub, Moszka Weintrauba, Henocha Bornsteina, Łai Jachimowicz, Estery Maroko, Leiba Rurmana, Abrama-Moszka i Chai Sury małż. Szymanowicz;

37) przy ul. Kopernika 53, nr hip. 819EE, rep. hip. nr 1509, stan. własn. firmy „Fajwel Trubowicz i S-ka“;

38) przy ul. Karolewskiej 2/4 nr hip. 816—816a, rep. hip. nr 3071 stan. własność Teodora i Emilii małż. Liszkowskich;

39) przy ul. Karolewskiej 6, nr hip. 816b, rep. hip. nr 3093, stan. własn. Józefa i Heleny małż. Brzoska.

Wywłaszczenie polega na odjęciu prawa własności i praw rzeczowych na nieruchomościach ciężających.

Plany sytuacyjne i inne załączniki wniosków wywłaszczeniowych zostały wyłożone w lokalu Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi, Wydział Społeczno-Administracyjny (ul. Piotrkowska 194, pokój 340) do przejrzania w okresie dni czterech od dnia obwieszczenia i w tym terminie wolno każdej osobie zainteresowanej zgłaszać tam wnioski lub sprzeciwy.

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi, ul. Piotrkowska 104, telefon 280-40, wewn. 77

Konto: Narodowy Bank Polski — Oddział Wojewódzki w Łodzi — konto nr 37/422 617

Prenumerata roczna wynosi: ze skrowidzem — zł 18.—, półroczna bez skrowidza zł 10.—

**Cena 90 gr**

Sprzedaż pojedynczych egzemplarzy odbywa się w Miejskim Ośrodku Informacji, Łódź, ul. Piotrkowska 104a.

Druk Lit. — zam. 1346-VIII-51 r.

27. 8. 4. 9. 1951 r. Nakł. 650 egz. D-2-27632

ODBIORCA: Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem.